

## Warnhinweise für Metzler Sprechanlagen

### Montagehinweis

- **DE:** Stabil an Wand/Pfosten befestigen; passende Schrauben/Dübel verwenden.
- **EN:** Securely mount on wall/post; use proper screws/anchors.
- **FR:** A fixer solidement au mur/poteau; utilisez des vis/chevilles adaptées.
- **ES:** Monte firmemente en pared/poste; use tornillos/anchajes adecuados.
- **IT:** Montare saldamente su parete/palo; utilizzare viti e tasselli adeguati.

### Kindersicherheit



- **DE:** Außer Reichweite von Kindern montieren. Kleinteile – Erstickungsgefahr.
- **EN:** Install out of children's reach. Small parts – choking hazard.
- **FR:** Installer hors de portée des enfants. Petites pièces – risque d'étouffement.
- **ES:** Instalar fuera del alcance de los niños. Piezas pequeñas – peligro de asfixia.
- **IT:** Installare fuori dalla portata dei bambini. Piccole parti – rischio di soffocamento.

### Haftungsausschluss

- **DE:** Hersteller haftet nicht für Schäden durch unsachgemäße Nutzung. Garantie erlischt in solchen Fällen.
- **EN:** Manufacturer not liable for damages due to improper use. Warranty void in such cases.
- **FR:** Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée. Toute garantie annulée en ce cas.
- **ES:** El fabricante no se responsabiliza por un mal uso. Garantía anulada.
- **IT:** Il produttore non è responsabile per uso improprio. Garanzia annullata.

### Achtung LEBENSGEFAHR!

- **DE:** Schließen Sie das Gerät nur an eine geeignete Spannungsquelle an (siehe technische Spezifikationen). Überprüfen Sie vor der Installation, ob alle Kabel intakt und sicher isoliert sind.
- **EN:** Connect the device only to a suitable power source (see technical specifications). Ensure all cables are intact and safely insulated before installation.
- **FR:** Connectez l'appareil uniquement à une source d'alimentation appropriée (voir les spécifications techniques). Vérifiez que tous les câbles sont intacts et correctement isolés avant l'installation.
- **ES:** ¡ Conecte el dispositivo solo a una fuente de alimentación adecuada (consulte las especificaciones técnicas). Asegúrese de que todos los cables estén intactos y bien aislados antes de la instalación.
- **IT:** Collegare il dispositivo solo a una fonte di alimentazione adeguata (vedere le specifiche tecniche). Assicurarsi che tutti i cavi siano integri e adeguatamente isolati prima dell'installazione.

### Zerlegen Sie das Produkt nicht

- **DE:** Nicht zerlegen! Gefahr eines tödlichen Stromschlags!
- **EN:** Do not disassemble! Risk of fatal electric shock!
- **FR:** Ne pas désassembler ! Risque de choc électrique mortel !
- **ES:** ¡No desmonte! Riesgo de descarga eléctrica mortal.
- **IT:** Non smontare! Rischio di scossa elettrica mortale.

### Funkstrahlung (Wireless Signal Radiation)

- **DE:** Das Gerät verwendet Funksignale. Bitte halten Sie Abstand zu medizinischen Geräten, um Interferenzen zu vermeiden.
- **EN:** The device uses wireless signals. Please maintain distance from medical devices to avoid interference.
- **FR:** L'appareil utilise des signaux sans fil. Veuillez maintenir une distance avec les dispositifs médicaux pour éviter les interférences.
- **ES:** El dispositivo utiliza señales inalámbricas. Mantenga distancia de los dispositivos médicos para evitar interferencias.
- **IT:** Il dispositivo utilizza segnali wireless. Si prega di mantenere la distanza dai dispositivi medici per evitare interferenze.

### Hinweis zu Altgeräten und Datenschutz:

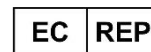
- **DE:** Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.
- **EN:** Old devices often contain sensitive personal data. This is particularly true for information and telecommunication devices such as computers and smartphones. Please note that each end user is responsible for deleting the data on the devices to be disposed of.
- **FR:** Les anciens appareils contiennent souvent des données personnelles sensibles. Cela s'applique particulièrement sur les appareils d'information et de télécommunication tels que les ordinateurs et les smartphones. Veuillez noter qu'il incombe à chaque utilisateur final de supprimer les données des appareils à éliminer.
- **ES:** Los dispositivos antiguos a menudo contienen datos personales sensibles. Esto es especialmente cierto para dispositivos de información y telecomunicaciones como computadoras y teléfonos inteligentes. Tenga en cuenta que cada usuario final es responsable de eliminar los datos de los dispositivos que se van a desechar.
- **IT:** I dispositivi obsoleti spesso contengono dati personali sensibili. Ciò vale in particolare per dispositivi di informazione e telecomunicazione come computer e smartphone. Si prega di notare che ogni utente finale è responsabile della cancellazione dei dati sui dispositivi da smaltire.

### Der Hersteller ist nicht haftbar

- **DE:** Der Hersteller haftet nicht für Schäden, auch nicht für Folgeschäden, durch Produktfehler.
- **EN:** The manufacturer is not liable for damages, including consequential damages, caused by product defects.
- **FR:** Le fabricant n'est pas responsable des dommages, y compris les dommages consécutifs, dus à des défauts du produit.
- **ES:** El fabricante no se hace responsable de daños, incluidos los daños indirectos, causados por defectos del producto.
- **IT:** Il produttore non è responsabile per danni, inclusi i danni consequenziali, causati da difetti del prodotto.

### Nur von Fachpersonal installieren lassen

- **DE:** Installation nur durch Fachpersonal.
- **EN:** Installation by qualified personnel only.
- **FR:** Installation par personnel qualifié uniquement.
- **ES:** Instalación solo por personal cualificado.
- **IT:** Installazione solo da personale qualificato.



**Business Name:** Metzler GmbH  
**Business Address:** Täleswiesenstraße 9, 72770 Reutlingen, Germany  
**Email:** service@metzlergmbh.de



### Gültig für Artikelnummern:

30822,31086,31101,31122,31135,31197,31250,31315,31321,35055,35073,35211,35214,35664,35729,35864,36028,36478,36772,36773,36774,36775,36776,36777,36778,36779,36781,36783,36784,36785,36786,36787,36788,36789,36790,36791,36793,36794,36796,36797,36798,36799,36800,36801,36802,36803,36805,36806,36807,36808,36809,36810,36811,36812,36813,36817,36818,36819,36820,36821,36822,36823,36824,36825,36826,36827,36828,36829,36830,36831,36832,36833,36834,36835,36836,36837,36838,36839,36840,36841,36842,36843,36844,36845,36846,36847,36848,36849,36850,36851,36852,36853,36854,36855,36856,36857,36858,36866,37169,37174,37175,37624,37625,37626,37627,37816,38275,38941,38942,38943,38944,38945,38946,38947,38948,38949,38950,38951,38952,38953,38954,38955,38956,38957,38958,38959,38960,38961,38962,38963,38964,39320,39358,39515,39516,39742,39743,39744,39745,39750,39751,39752,40121,40132,40133,40134,40135,40136,40137,40138,40373,40374,40375,40376,40377,40378,40379,40380,40381,40382,40383,40384,40385,40386,40387,40388,40389,40390,40391,40392,40393,40394,40395,40396,40397,40398,40399,40400,40411,40412,40413,40414,40415,40416,40417,40418,40419,40420,40421,40422,40423,40424,40484,40485,40486,40487,40488,40489,40490,40491,40492,40494,40495,40496,40497,40498,40499,40500,40501,40502,40503,40504,40505,40506,40507,40508,41096,41156,41157,41158,41660,41661,41662